

# MIL AÑOS DE POESÍA JAPONESA ZEN

UNA ANTOLOGÍA BUDISTA

PRÓLOGO DE RAÚL ALONSO  
EDICIÓN Y TRADUCCIÓN  
DE JOSÉ CARTE Y KEIKO SUZUKI

EDITORIAL CÁNTICO  
COLECCIÓN LUZ DE ORIENTE

# *Mil años de poesía japonesa zen*

*Una antología budista*

Este volumen presenta una amplia muestra de la mejor poesía japonesa del budismo zen del último milenio. A lo largo de sus páginas encontramos textos imbuidos del pensamiento de una de las culturas más refinadas del mundo. José Carte reúne así un amplio elenco de obras procedentes de monjes zen, poetas y filósofos con sus correspondientes notas biográficas y sucintas explicaciones que dan sentido a este imaginario oriental profusamente nutrido por conceptos como Ku [sunyata en sánscrito] o daruma [dharma en sánscrito]. Esta antología ofrece textos escritos durante la dinastía Heian o período Heian (794 a 1185), pasando por los orígenes de la escuela Soto liderada por Dogen, la tradición de Rinzai y la Escuela de las Cinco Montañas, entre otras. El resultado es una amplia selección que recoge desde composiciones de autores que vivieron hace diez siglos hasta otros del siglo XX, ofreciendo una retrospectiva histórica de la mejor poesía japonesa enriquecida con comentarios explicativos y en muchos casos con la transcripción fonética de los poemas en su lengua original, lo que nos permite saber cómo suenan en su recitación. En este libro encontramos bellísimas composiciones en diversas estrofas tradicionales (incluida el haiku), así como la traducción de poemas de grandes maestros zen como Basho, Issa, Takahashi o Kodo Sawaki. La edición ha sido rigurosamente revisada por la profesora Keiko Suzuki.

» José Carte Rípodas

ZEN • Luz de Oriente • Cántico

José Carte. 63 años. Vive en Pamplona. Ha publicado, editado y traducido más de 25 obras relacionadas con el yoga, la filosofía oriental, el hinduismo, el budismo y el sufismo. En Editorial Cántico ha publicado "Pequeño gran Rumi: poesía escogida" (2023) y "Mil años de poesía japonesa zen" (2023).



9788419387660

Thema: DC; DCA; DCC  
978-84-19387-66-0  
110 páginas  
Rústica con solapas  
14 x 21.5 cm  
PVP: 14.95 €